

BWV_51, *Jauchzet Gott in allen Landen*

Decimoquinto domingo después de La Santísima Trinidad
Epístola: Gálatas 5: 25-6: 10 Evangelio: Mateo 6: 24-34

1. [ARIA]

¡Gritan con alegría a Dios en todas las tierras!
Cualquiera que sea el Cielo y la Tierra
por medio de criaturas contiene,
deben de esa Gloria [Dios] exaltar,
y traeremos a nuestro Dios
igualmente ahora una ofrenda,
que [Dios] para nosotros en Cruz y Necesidad
en todo momento ha socorrido.

2. RECITATIVO

Adoramos hacia el Templo
donde habita el Honor de Dios;
donde esa fidelidad,
tan diario nueva,
con pura bendición recompensa [a todos].
Alabamos, lo que [Dios] por nosotros ha hecho.
Debe igual la boca débil de
las Maravillas [de Dios] balbucear,
así puede una alabanza miserable [a Dios]
sin embargo complacer.

3. ARIA

[Creador], haz que Tu Bondad
en lo sucesivo todas las mañanas sean nuevas.
Así que para la fidelidad [de las madres]
también un espíritu agradecido
a través de una vida gentil mostrará,
que nos llamamos Tus Hijos.

4. CORAL

**¡Sea Alabanza y Gloria con Honor
al [Creador, Savador,] Espíritu Santo!
Quién aumentaría en nosotros,
lo que [Dios] nos promete de la Gracia,
que nosotros a [Dios] abramos
constantemente nuestros corazones,
nos abramos completamente a [Dios], de
los corazones en la construcción de [Dios],
que nuestro corazón, coraje y sentido
agárrate firmemente [a Dios];
de esto cantamos a esta hora:
¡Amén! Lo lograremos, [como] tengamos
Fe desde fundamento del corazón.**

Nun lob, mein Seel, den Herren Johann Gramann (1530) Estrofa 5

5. [FINALE]

¡Aleluya!

Fifteenth Sunday after The Holy Trinity

Epistle: Galatians 5: 25-6: 10 Gospel: Matthew 6: 24-34

1. [ARIA]

Shout with joy to God in all lands!
Whatever the Heaven and the Earth
by means of creatures contains,
must of that Glory [God] exalt,
and we will to our God
likewise now an offering bring,
that [God] for us in Cross and Need
at all times has succored.

2. RECITATIVE

We worship towards the Temple
where God's Honor dwells;
where that faithfulness,
so daily new,
with pure blessing rewards [all].
We praise, what [God] for us has done.
Must alike the weak mouth of
[God's] Wonders babble,
thus can a wretched praise [God]
nevertheless well please.

3. ARIA

[Creator], make Your Goodness
henceforth all mornings new.
So for the [Parental] Faithfulness
also a thankful spirit
through a gentle life shall show,
that we Your Children are named.

4. CHORALE

**Be Praise and Glory with Honor
[to Creator, Saviour,] Holy Spirit!
Who would in us increase,
what [God] to us from Grace promises,
that we to [God] constantly
open our hearts,
completely leave ourselves to [God],
from hearts on [God] building,
that our heart, courage, and sense
to [God] firmly hang on;
of this we sing at this hour:
Amen! We will attain it,
[as] we have Faith from heart's foundation.**

Nun lob, mein Seel, den Herren Johann Gramann (1530) Stanza 5

5. [FINALE]

Alleluia!